

ΟΙ ΠΕΡΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ  
ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1999 ΜΕΧΡΙ 2000

Κοινοποίηση συγκέντρωσης αναφορικά με την εξαγορά της εταιρείας  
Open Joint Stock Company KAMAZ από την εταιρεία DAIMLER AG

Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού:

κα. Λουκία Χριστοδούλου,	Πρόεδρος
κ. Λεόντιος Βρυωνίδης,	Μέλος
κα. Ελένη Καραολή,	Μέλος
κ. Δημήτρης Πιτσιλλίδης	Μέλος
κ. Κώστας Μελανίδης	Μέλος

Ημερομηνία απόφασης: 18 Μαΐου 2012

ΑΠΟΦΑΣΗ

Αντικείμενο εξέτασης της παρούσας υπόθεσης αποτελεί η πράξη συγκέντρωσης που κοινοποιήθηκε στην Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού (στο εξής η «Επιτροπή») στις 12/04/2012 από την εταιρεία DAIMLER AG (στο εξής η «DAIMLER»), σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του περί Ελέγχου των Συγκεντρώσεων Επιχειρήσεων Νόμου 22(Ι)/99, ως έχει τροποποιηθεί (στο εξής ο «Νόμος»).

Η εν λόγω κοινοποίηση αφορά την εξαγορά του 10% + 1 των μετοχών με δικαιώματα ψήφου στην Open Joint Stock Company KAMAZ (στο εξής η «OJSC KAMAZ») από την εταιρεία DAIMLER.

Οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις είναι οι ακόλουθες:

Η DAIMLER AG είναι εταιρεία δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους της Γερμανίας με μετοχές εισηγμένες στα χρηματιστήρια της Φρανκφούρτης και της Στουτγάρδης. Ο όμιλος εταιρειών DAIMLER δραστηριοποιείται παγκοσμίως στην κατασκευή και πώληση αυτοκινήτων, φορτηγών και λεωφορείων, με τις επωνυμίες Mercedes-Benz, Mercedes AMG, Smart, Freightliner, Mitsubishi Fuso, Western Star, BharatBenz, Setra, Orion και Thomas Built Buses. Ο όμιλος δραστηριοποιείται επίσης στην παροχή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών περιλαμβανομένης της χρηματοδότησης και του δανεισμού.

Η Open Joint Stock Company KAMAZ είναι εταιρεία δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους της Ρωσίας. Ο Όμιλος KAMAZ είναι μία ολοκληρωμένη βιομηχανική μονάδα παραγωγής φορτηγών. Τα προϊόντα της KAMAZ πωλούνται κυρίως στη ρωσική αγορά.

Η Υπηρεσία, ενεργώντας στη βάση των διατάξεων του άρθρου 35 του Νόμου, με σχετική επιστολή της με ημερομηνία 24/04/2012 ενημέρωσε τον Υπουργό Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού σχετικά με την κοινοποιηθείσα συγκέντρωση.

Η Υπηρεσία απέστειλε προς δημοσίευση την κοινοποίηση της πράξης συγκέντρωσης στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, ως ορίζει το άρθρο 13(3) του Νόμου. Η εν λόγω κοινοποίηση δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας στις 04/05/2012.

Η Υπηρεσία αφού διεξήγαγε την προκαταρκτική αξιολόγηση της συγκέντρωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 του Νόμου, υπέβαλε γραπτή έκθεση με ημερομηνία 16/5/2012, στην οποία καταγράφεται η αιτιολογημένη της γνώμη ως προς το συμβατό ή μη της υπό εξέτασης συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά.

Η Επιτροπή σε συνεδρία της που πραγματοποιήθηκε στις 18/5/2012 μετά από μελέτη, ανταλλαγή απόψεων, διαβουλεύσεις και συζήτηση μεταξύ των μελών της, αφού αξιολόγησε το ενώπιόν της υλικό και όλα τα στοιχεία που περιέχονται στο διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτή σύμφωνα με το Νόμο και βάσει της διαδικασίας που ο εν λόγω Νόμος προβλέπει, αποφάσισε ακολουθώντας το πιο κάτω σκεπτικό:

Η υπό εξέταση συγκέντρωση πραγματοποιείται στη βάση Συμφωνίας Μετόχων (στο εξής η «Συμφωνία») μεταξύ των εταιρειών Avtoinvest Limited, Troika Dialog Group Limited, State Corporation for Assistance for Development, Production and Export of Advanced Technology Industrial Product "Russian Technologies", Kamaz-Capital, Decodelement Services Limited, Kamaz Incorporated and Daimler AG και στη βάση Μνημονίου Συνεργασίας μεταξύ των πιο πάνω μετόχων. Σύμφωνα με την εν λόγω Συμφωνία και με το Μνημόνιο Συνεργασίας, η DAIMLER θα αποκτήσει 10% + 1 των μετοχών με δικαιώματα ψήφου στην OJSC KAMAZ.

Οι μετοχές στην OJSC KAMAZ θα μεταφερθούν από τις εταιρείες που συνδέονται με την επενδυτική εταιρεία "Troika Dialogue", δηλαδή: την Avtoinvest Limited και/ή την Decodelement Services Limited. Ο Όμιλος εταιρειών της Troika Dialogue ανήκει στον Όμιλο της Sberbank της Ρωσίας. Η Sberbank της Ρωσίας ελέγχεται από τη ρωσική ομοσπονδία.

Ουσιαστικό στοιχείο για την εξέταση της παρούσας πράξης συγκέντρωσης αποτελεί η «έννοια της συγκέντρωσης» επιχειρήσεων και η εν γένει ύπαρξή της, ως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 4 του Νόμου.

Η εν λόγω κοινοποίηση βασίζεται στη Συμφωνία βάσει της οποίας η DAIMLER θα αποκτήσει το 10% + 1 των μετοχών με δικαιώματα ψήφου στην OJSC KAMAZ. Μαζί με τις μετοχές που ήδη κατέχει η DAIMLER στην OJSC KAMAZ θα έχει ως αποτέλεσμα την κατοχή του 25% + 1 των μετοχών με δικαιώματα ψήφου στην OJSC KAMAZ.

Η DAIMLER κατέχει δικαιώματα ευρείας αρνησικυρίας αφού το φάσμα των Δεσμευμένων Ζητημάτων τα οποία απαιτούν τη συγκατάθεση της DAIMLER καθορίζουν τη «στρατηγική εμπορική συμπεριφορά» της OJSC KAMAZ. Ως εκ τούτου, η DAIMLER θα έχει έλεγχο της OJSC KAMAZ.

Η Επιτροπή λαμβάνοντας υπόψη τα προαναφερθέντα πραγματικά στοιχεία και γεγονότα που περιβάλλουν την υπό εξέταση πράξη συγκέντρωσης, αφού προέβη στην αξιολόγησή τους με βάση την έννοια της συγκέντρωσης, όπως αυτή προσδιορίζεται στο εν λόγω άρθρο, έχει καταλήξει ότι η παρούσα πράξη συνιστά συγκέντρωση υπό την έννοια του άρθρου 4(1)(β) του Νόμου λόγω των δικαιωμάτων αρνησικυρίας που της παρέχονται μέσα από τη Συμφωνία.

Ακόμα, με βάση τα στοιχεία που περιέχονται στο έγγραφο της κοινοποίησης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι στην υπό αναφορά συγκέντρωση πληρούνται οι προϋποθέσεις που το άρθρο 3(2)(α) του Νόμου θέτει και ως εκ τούτου, η κοινοποιηθείσα πράξη συγκέντρωσης είναι κατά Νόμο μείζονος σημασίας. Συγκεκριμένα, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι για το έτος 2011 ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών της εταιρείας DAIMLER ήταν περίπου [.....]<sup>1</sup>, ενώ της OJSC KAMAZ για το πρώτο εξάμηνο του 2010 ήταν περίπου [.....] και για το πρώτο εξάμηνο του 2011 ήταν περίπου [.....]. Η Επιτροπή, επίσης, διαπιστώνει ότι μία από τις συμμετέχουσες επιχειρήσεις, ήτοι η εταιρεία DAIMLER, διεξάγει εμπορικές δραστηριότητες εντός της επικράτειας της Κυπριακής Δημοκρατίας. Ο κύκλος εργασιών της DAIMLER στην Κύπρο για το έτος 2011 ανέρχεται περίπου στα [.....].

Σύμφωνα με τις πιο πάνω διαπιστώσεις, η Επιτροπή προχώρησε στην αξιολόγηση της συμβατότητας της υπό αναφορά συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά, τηρουμένης της διαδικασίας διαπίστωσης της συμβατότητας μια συγκέντρωσης δυνάμει των κριτηρίων περί συμβατότητας, όπως ορίζονται στο άρθρο 10 του Νόμου, για τη δημιουργία ή ενίσχυση δεσπίζουσας θέσης στις επηρεαζόμενες αγορές εντός της Δημοκρατίας και λαμβάνοντας υπόψη τα επιμέρους κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 12 του εν λόγω Νόμου.

Συναφώς, η Επιτροπή προχώρησε στον καθορισμό της σχετικής αγοράς προς αξιολόγηση της συμβατότητάς της υπό αναφορά συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά, εφαρμόζοντας τα δεδομένα που λαμβάνονται υπόψη για τον καθορισμό της σχετικής αγοράς προϊόντος/υπηρεσιών και της σχετικής γεωγραφικής αγοράς, ως αυτά διαλαμβάνονται στο Παράρτημα Ι του Νόμου.

Η Επιτροπή διαπιστώνει ότι οι εμπλεκόμενες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις δραστηριοποιούνται στις παρακάτω αγορές:

Ο όμιλος εταιρειών DAIMLER δραστηριοποιείται παγκοσμίως στην κατασκευή και πώληση αυτοκινήτων, φορτηγών και λεωφορείων, και στην παροχή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών περιλαμβανομένης της χρηματοδότησης και του δανεισμού.

Η OJSC KAMAZ κατασκευάζει τους ακόλουθους κύριους τύπους προϊόντων:

Φορτηγά με μικτό βάρος οχήματος από 8 έως 14 τόνους, και

Φορτηγά με μικτό βάρος οχήματος από 14 έως 40 τόνους (ο κύριος τύπος των φορτηγών που κατασκευάζεται).

Η Επιτροπή στην παρούσα πράξη συγκέντρωσης εξέτασε το διαχωρισμό της σχετικής αγοράς μεταξύ των επιβατικών και εμπορικών οχημάτων. Στη συνέχεια, η Επιτροπή εξέτασε τον περαιτέρω διαχωρισμό της σχετικής αγοράς των εμπορικών οχημάτων και κατέληξε ότι για σκοπούς αξιολόγησης της παρούσας πράξης συγκέντρωσης η σχετική αγορά προϊόντος/υπηρεσίας είναι η παραγωγή και προμήθεια μεσαίου και βαρέος τύπου φορτηγών.

Η εταιρεία DAIMLER δραστηριοποιείται στην πώληση των προϊόντων της παγκόσμια. Η εταιρεία OJSC KAMAZ πωλεί τα προϊόντα της κυρίως στη Ρωσική Ομοσπονδία. Τα μέρη στη συγκέντρωση δηλώνουν ότι η γεωγραφική αγορά πιθανόν να είναι εθνική, ενόψει των διαφορετικών προτιμήσεων των καταναλωτών, της διαφοράς της τιμής και της ισχυρής προτίμησης για τους τοπικούς προμηθευτές και τις υπηρεσίες μεταπώλησης.

Ως εκ τούτου, η γεωγραφική αγορά για τις σχετικές αγορές προϊόντων/ υπηρεσιών στην προκειμένη περίπτωση ορίζεται η επικράτεια της Κυπριακής Δημοκρατίας.

---

<sup>1</sup> Οι αριθμοί και/ή τα στοιχεία που παραλείπονται και δεν εμφανίζονται τόσο σε αυτό το σημείο, όσο και στη συνέχεια καλύπτονται από επιχειρηματικό/επαγγελματικό απόρρητο. Ενδεικτικό της παράλειψης είναι το σύμβολο [.....].

Στην υπό εξέταση υπόθεση μόνο μία εκ των δύο συμμετεχουσών επιχειρήσεων, ήτοι η DAIMLER δραστηριοποιείται στην κυπριακή αγορά. Η εταιρεία στόχος OJSC KAMAZ δεν έχει οποιεσδήποτε εμπορικές δραστηριότητες στην Κυπριακή Δημοκρατία.

Υπό το φως των πιο πάνω, η Επιτροπή κρίνει ότι, δεν προκύπτει στην προκείμενη περίπτωση επηρεαζόμενη αγορά με βάση τις πρόνοιες του Νόμου καθώς δεν προκύπτει καμία οριζόντια ή κάθετη σχέση.

Με γνώμονα τα πραγματικά και νομικά δεδομένα, όπως αναλύθηκαν και σκιαγραφήθηκαν και όπως στη λεπτομέρειά τους αναδεικνύονται και βεβαιώνονται από το φάκελο της υπό κρίση συγκέντρωσης αλλά και εφαρμόζοντας τις σχετικές διατάξεις του Νόμου, η Επιτροπή, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτή σύμφωνα με το Νόμο και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική έκθεση της Υπηρεσίας, κατέληξε στην ομόφωνη απόφαση ότι στην υπό αναφορά συγκέντρωση δεν τίθεται θέμα δημιουργίας ή ενίσχυσης δεσπόζουσας θέσης καθώς δεν υπάρχει επηρεαζόμενη αγορά και συνεπώς, η υπό εξέταση συγκέντρωση δεν προκαλεί σοβαρές αμφιβολίες ως προς την συμβατότητα της με την ανταγωνιστική αγορά.

Ως εκ τούτου, ενεργώντας σύμφωνα με το άρθρο 18 του Νόμου, η Επιτροπή ομόφωνα αποφασίζει να μην αντιταχθεί στην κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και κηρύσσει αυτή συμβατή με τις απαιτήσεις της ανταγωνιστικής αγοράς.

Λουκία Χριστοδούλου  
Πρόεδρος της Επιτροπής Προστασίας Ανταγωνισμού